1. pielikums

GROZĪJUMI TEHNISKAJĀ RISINĀJUMĀ ATTIECĪBĀ UZ DALĪBNIEKU MILITĀRO TRANSPORTA GAISA KUĢU DIPLOMĀTISKAJĀM ATĻAUJĀM ATTIECĪGAJĀS NACIONĀLAJĀS GAISA TELPĀS UN TERITORIJĀS

**GROZĪJUMI**

**TEHNISKAJĀ RISINĀJUMĀ ATTIECĪBĀ UZ**

**DALĪBNIEKU MILITĀRO TRANSPORTA GAISA KUĢU DIPLOMĀTISKAJĀM ATĻAUJĀM**

**ATTIECĪGAJĀS NACIONĀLAJĀS GAISA TELPĀS UN TERITORIJĀS**

Austrijas Republikas federālais aizsardzības un sporta ministrs,

Beļģijas Karalistes Aizsardzības ministrija,

Bulgārijas Republikas aizsardzības ministrs,

Kipras Republikas aizsardzības ministrs,

Čehijas Republikas Aizsardzības ministrija,

Vācijas Federatīvās Republikas federālais aizsardzības ministrs,

Grieķijas Republikas nacionālās aizsardzības ministrs,

Itālijas Republikas aizsardzības ministrs,

Latvijas aizsardzības ministrs,

Lietuvas Republikas Nacionālās aizsardzības ministrija,

Luksemburgas Lielhercogistes aizsardzības ministrs,

Nīderlandes Karalistes aizsardzības ministrs,

Norvēģijas Karalistes aizsardzības ministrs,

Rumānijas Republikas Nacionālās aizsardzības ministrija,

Slovākijas Republikas Aizsardzības ministrija,

Zviedrijas Karalistes aizsardzības ministrs,

ņemot vērā Tehnisko risinājumu attiecībā uz Dalībnieku militāro transporta gaisa kuģu diplomātiskajām atļaujām attiecīgajās nacionālajās gaisa telpās un teritorijās, par ko vienojusies Beļģijas Karalistes Aizsardzības ministrija, Bulgārijas Republikas aizsardzības ministrs, Kipras Republikas aizsardzības ministrs, Čehijas Republikas Aizsardzības ministrija, Vācijas Federatīvās Republikas federālais aizsardzības ministrs, Grieķijas Republikas nacionālās aizsardzības ministrs, Nīderlandes Karalistes aizsardzības ministrs, Norvēģijas Karalistes aizsardzības ministrs, Rumānijas Nacionālās aizsardzības ministrija, Slovākijas Republikas Aizsardzības ministrija un Zviedrijas Karalistes aizsardzības ministrs un kas parakstīts 2012. gada 19. novembrī (turpmāk tekstā – “2012. gada 19. novembra Tehniskais risinājums”),

ņemot vērā Latvijas aizsardzības ministra iesniegto Pievienošanās deklarāciju, kas ir spēkā no 2013. gada 27. maija,

ņemot vērā Itālijas Republikas aizsardzības ministra iesniegto Pievienošanās deklarāciju, kas ir spēkā no 2013. gada 29. maija,

ņemot vērā Lietuvas Republikas Nacionālās aizsardzības ministrijas iesniegto Pievienošanās deklarāciju, kas ir spēkā no 2014. gada 13. oktobra,

ņemot vērā Austrijas Republikas federālā aizsardzības un sporta ministra iesniegto Pievienošanās deklarāciju, kas ir spēkā no 2016. gada 20. janvāra,

ņemot vērā Luksemburgas Lielhercogistes aizsardzības ministra iesniegto Pievienošanās deklarāciju, kas ir spēkā no 2016. gada 7. jūnija,

ņemot vērā Francijas Republikas aizsardzības ministra lēmumu pievienoties 2012. gada 19. novembra Tehniskajam risinājumam,

ir nolēmuši piemērot šādus noteikumus.

# 1.

Tiek labotas turpmāk minētās drukas kļūdas 2012. gada 19. novembra Tehniskajā risinājumā.

* 1. 1.1. 1. lappusē: svītro virsrakstu “3.1. redakcija”.

1.2. 3. lappusē, 3. punkta 1. apakšpunktā: norādi “II.1.” aizstāj ar norādi “4.1.”.

1.3. 5. lappusē, 5.2. punktā: norādi “V sadaļā” aizstāj ar norādi “7. punktā”.

1.4. 5. lappusē, 6.1. punktā: norādi “II sadaļā” aizstāj ar norādi “4.1. punktā”,

norādi “V sadaļā” aizstāj ar norādi “7. punktā”.

1.5. 5. lappusē, 6.2. punktā: norādi “V sadaļā” aizstāj ar norādi “7. punktā”.

1.6. 5. lappusē, 6.3.2. punktā: norādi “V sadaļā” aizstāj ar norādi “7. punktā”.

1.7. 6. lappusē, 6.3.3. punktā: norādi “V sadaļā” aizstāj ar norādi “7. punktā”.

1.8. 6. lappusē, 6.3.4. punktā: norādi “3. paragrāfā” aizstāj ar norādi “6.3.3. punktā”.

1.9. 7. lappusē, 6.4.1. punkta c) apakšpunktā svītro vārdu “punkts”.

1.10. 7. lappusē, 7.1. punkta a) apakšpunktā: frāzi “E pielikuma” aizstāj ar frāzi “D pielikuma”.

1.11. 8. lappusē, 7.5. punktā: norādi “V.1. paragrāfā” aizstāj ar norādi “7.1. punktā”.

1.12. 27. lappusē (D pielikums), 2. rindkopā: norādi “II sadaļā” aizstāj ar norādi “4.1. punkta”;

frāzi “saskaņā ar V.1. paragrāfu” aizstāj ar frāzi “saskaņā ar 7.1. punktu” (divas reizes).

# 2.

2.1. 2012. gada 19. novembra Tehniskā risinājuma 9.2. punktā pievienos šādu trešo (3.) teikumu:

“Pievienošanās deklarāciju deponēs DA sekretariātā, kas katram Dalībniekam izsniegs apstiprinātas tās kopijas.”

2.2. 2012. gada 19. novembra Tehniskā risinājuma 9.4. punktā pievienos šādu trešo (3.) teikumu:

“Oriģināls tiks deponēts DA sekretariātā, kas katram Dalībniekam izsniegs apstiprinātas tā kopijas.”

2.3. Pēdējā noteikuma otro (2.) teikumu formulēs šādi:

“Šī TR oriģināls tiks deponēts DA sekretariātā, kas katram Dalībniekam izsniegs apstiprinātas tā kopijas.”

# 3.

3.1. Tiks ieviesta grozītā 2012. gada 19. novembra Tehniskā risinājuma redakcija franču valodā, kurai būs tāds pats juridiskais spēks kā tā redakcijai angļu valodā.

3.2. 2012. gada 19. novembra Tehniskajā risinājumā pēc 9.6. punkta tiks pievienots šāds teikums:

“9.7. Ir izveidota šī TR redakcija franču valodā, kurai ir tāds pats juridiskais spēks kā tā redakcijai angļu valodā.”

# 4.

4.1. 2012. gada 19. novembra Tehniskā risinājuma D pielikumā Pievienošanās deklarācijas veidlapas pirmo (1.) rindkopu aizstāj ar šādu rindkopu:

“Vēloties pievienoties kā Dalībnieks Tehniskajam risinājumam par diplomātiskajām atļaujām Dalībnieku militārajiem transporta gaisa kuģiem attiecīgās valsts gaisa telpā vai teritorijā, vēlas parakstīt iepriekš minēto TR un tā jaunākos grozījumus un ievērot visus tā noteikumus, ieskaitot tā Pielikumus šobrīd spēkā esošajā redakcijā.”

4.2. 2012. gada 19. novembra Tehniskā risinājuma D pielikumā Pievienošanās deklarācijas veidlapas pēdējās rindkopas pirmo (1.) teikumu aizstāj ar šādu teikumu: “Parakstīts angļu un franču valodā, un abām redakcijām ir vienāds juridiskais spēks.”

# 5.

Svītro 2012. gada 19. novembra Tehniskā risinājuma E pielikumu “Ikgadējās DA veidlapa un saskaņoto procedūru paraugs”.

# 6.

2012. gada 19. novembra Tehniskā risinājuma konsolidēto redakciju, kurā iekļauti šie grozījumi, pievienos šiem grozījumiem kā 1. pielikumu (redakcija angļu valodā) un 2. pielikumu (redakcija franču valodā).

# 7.

Šie grozījumi stāsies spēkā dienā, kad tos būs parakstījuši visi Dalībnieki.

Parakstīts angļu un franču valodā, un abām redakcijām ir vienāds juridiskais spēks.

Austrijas Republikas federālais aizsardzības un sporta ministrs,

Paraksts

Vieta

Datums

Beļģijas Karalistes Aizsardzības ministrijas vārdā –

Paraksts

Vieta

Datums

Bulgārijas Republikas Aizsardzības ministrs,

Paraksts

Vieta

Datums

Kipras Republikas Aizsardzības ministrs,

Paraksts

Vieta

Datums

Čehijas Republikas Aizsardzības ministrijas vārdā –

Paraksts

Vieta

Datums

Vācijas Federatīvās Republikas federālais aizsardzības ministrs,

Paraksts

Vieta

Datums

Grieķijas Republikas nacionālās aizsardzības ministrs,

Paraksts

Vieta

Datums

Itālijas Republikas aizsardzības ministrs,

Paraksts

Vieta

Datums

Latvijas aizsardzības ministrs,

Paraksts

Vieta

Datums

Lietuvas Republikas Nacionālās aizsardzības ministrijas vārdā –

Paraksts

Vieta

Datums

Luksemburgas Lielhercogistes aizsardzības ministrs,

Paraksts

Vieta

Datums

Nīderlandes Karalistes aizsardzības ministrs,

Paraksts

Vieta

Datums

Norvēģijas Karalistes aizsardzības ministrs,

Paraksts

Vieta

Datums

Rumānijas Nacionālās aizsardzības ministrijas vārdā –

Paraksts

Vieta

Datums

Slovākijas Republikas Aizsardzības ministrijas vārdā –

Paraksts

Vieta

Datums

Zviedrijas Karalistes aizsardzības ministrs,

Paraksts

Vieta

Datums

Aizsardzības ministrs R.Bergmanis

Vīza: Valsts sekretārs J.Garisons

M.Spūlis

Tel.:67335230; fakss: 67212307;

e-pasts: Martins.Spulis@mod.gov.lv